Заключение. Царство растений с давних пор оказывает большое влияние на людей. С самого начала своего существования на земле человек наблюдал за растениями, тщательно изучал их полезные и вредные свойства. Каждый этнос, в соответствии с его географическим месторасположением, имеет дело с общими и особыми видами растений. Таким образом можно отметить, что фитонимы могут представлять собой образ, несущий смысл произведения. Были и такие, которые предвещали смерть, раскрывали героя с другой стороны или имели тайный смысл романа, они играют ключевую роль в тексте.

1. Галицына, Е.Г. Особенности изучения лексической группы фитонимов (на материале фитонимов древнеанглийского языка) / Е.Г. Галицына // Молодой ученый. – 2015. – № 10.5 (90.5). – С. 36–37.

2. Потебня, А.А. Символ и миф в народной культуре / А.А. Потебня. – М. : Лабиринт, 2000. – 184 с.

3. Ремарк, Э.М. Приют грез / Эрих Мария Ремарк. – М. : Издтельство АСТ, 2022.

4. Тресиддер, Дж. Словарь символов / Дж. Тресиддер. – М. : ФАИР-ПРЕСС, 2001. – 202 с.

5. Энциклопедия символов, знаков и эмблем / А. Андреева, В.В. Куклев, А.Б. Ровнер. – М. : Изд-во Локид, Миф, 1999. – 556 с.

ГЕОРТОНИМЫ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРАЗДНИКИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Штокина А.В.,
магистрант ВГУ имени П.М. Машерова, г. Витебск, Республика Беларусь
Научный руководитель – Генкин В.М., канд. филол. наук, доцент

Ключевые слова: геортонимы, лингвокультурология, этимология, ономастика, профессиональные праздники.

Изучение названий профессиональных праздников является значимым направлением исследований в лингвистике, культурологии и социологии. Оно позволяет выявить особенности языковых и культурных процессов, а также понять роль профессиональных праздников в формировании социальной идентичности и ценностных ориентиров общества. *Цель* нашего исследования – выявить особенности функционирования названий соответствующих праздников.

Материал и методы. В качестве материала исследования выступают 59 геортонимов, которые являются названиями профессиональных праздничных дней в знак признания заслуг работников отдельных профессий, отраслей хозяйства и сфер деятельности и названиями праздничных дней в ознаменование выдающихся заслуг видов и родов войск Вооруженных Сил Республики Беларусь в защите Отечества. Материал собирался методом сплошной выборки на сайте «Президент Республики Беларусь» [1]:

День автомобилиста и дорожного строительства, День архивиста, День банковских и финансовых работников, День белорусской науки, День библиотек, День внутренних войск, День военно-воздушных сил (ВВС), День войск противовоздушной обороны (ПВО), День геолога, День десантников и сил специальных операций, День дипломатического работника, День железнодорожника, День железнодорожных войск, День изобретателя и рационализатора, День инженерных войск, День кооперации; День машиностроителя, День медицинских работников, День мелиоратора, День металлурга, День милиции, День печати, День пограничника, День пожарной службы, День работников бытового обслуживания населения и жилищно-коммунального хозяйства, День работников водного транспорта, День работников гидрометеорологической службы, День работников государственной статистики, День работников гражданской авиации, День работников землеустроительной и картографо-геодезической службы, День работников культуры, День работников легкой промышленности, День работников леса, День работников налоговых органов, День работников нефтяной, газовой и топливной промышленности, День работников органов государственного контроля, День работников прокуратуры, День работников радио, телевидения и связи, День работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности агропромышленного комплекса, День работников социальной защиты, День работников торговли, День работников фармацевтической и микробиологической промышленности, День работников физической культуры и спорта, День ракетных войск и артиллерии, День сотрудника органов предварительного следствия, День сотрудников органов государственной безопасности, День спасателя, День стандартизации, День страховых работников, День строителя, День судебного эксперта, День таможенника, День танкистов, День учителя, День химика, День шахтера, День экономиста, День энергетика, День юриста.

В работе использовались следующие методы исследования: описательный, сравнительно-сопоставительный.

Результаты и их обсуждение. XX век стал началом формирования многочисленных геортонимов, обозначающих профессиональные праздники. Это связано с развитием индустриализации и ростом числа профессий, а также с увеличением числа людей, занятых в различных отраслях, возникла необходимость в признании их труда и достижений. Усилилось движение профсоюзов, которые начали активно отстаивать права работников. Профессиональные праздники стали способом объединения, повышения статуса работников и привлечения внимания к проблемам представителей разных профессий, с которыми они сталкиваются.

Мы предлагаем семантическую классификацию геортонимов, обозначающих профессиональные праздники, активно отмечаемые в Республике Беларусь.

Самой многочисленной группой стали геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к социальной сфере – 15 единиц (25,4 %) (*День медицинских работников, День работников социальной защиты, День спасателя, День милиции, День работников прокуратуры, День работников бытового обслуживания населения и жилищно-коммунального хозяйства, День пожарной службы, День работников государственной статистики, День таможенника, День юриста, День сотрудников органов государственной безопасности, День дипломатического работника, День кооперации, День сотрудника органов предварительного следствия, День судебного эксперта*).

Геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к сфере культуры, образования и науки (*День работников культуры, День печати, День работников радио, телевидения и связи, День работников физической культуры и спорта, День химика, День изобретателя и рационализатора, День белорусской письменности, День библиотек, День учителя, День архивиста*) составляют 10 единиц (16,9 %).

Только в геортонимах этой семантической группы встречается лексема ‘белорусский’ (*День белорусской науки*).

Геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к сфере промышленности (*День работников легкой промышленности, День металлурга, День строителя, День шахтера, День работников нефтяной, газовой и топливной промышленности, День работников леса, День машиностроителя, День стандартизации, День работников фармацевтической и микробиологической промышленности, День энергетика*) – 10 единиц (16,9 %).

Геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к военной сфере (*День инженерных войск, День внутренних войск, День войск противовоздушной обороны (ПВО), День пограничника, День десантников и сил специальных операций, День железнодорожных войск, День военно-воздушных сил (ВВС), День танкистов, День ракетных войск и артиллерии*) – 9 единиц (15,3 %).

Геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к банковской и экономической сфере (*День банковских и финансовых работников, День экономиста, День работников налоговых органов, День работников торговли, День страховых работников, День работников органов государственного контроля*) – 6 единиц (10,2 %).

Геортонимы, обозначающие праздники, относящиеся к сельскому хозяйству (*День работников землеустроительной и картографо-геодезической службы, День геолога, День мелиоратора, День работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности агропромышленного комплекса, День работников гидрометеорологической службы*) – 5 единиц (8,5 %).

Геортонимы, обозначающие праздники сотрудников сферы транспорта (*День работников водного транспорта, День железнодорожника, День*

автомобилиста и дорожного строительства, День работников гражданской авиации) насчитывают всего 4 единицы (6,8 %).

Таким образом, названия профессиональных праздников и их использование иллюстрируют наиболее значимые сферы жизни нации. Профессии социальной сферы играют ключевую роль в функционировании и развитии общества, поскольку обеспечивают поддержку, защиту и развитие человеческого потенциала. Культура затрагивает все аспекты жизни общества, играет ключевую роль в формировании национальной идентичности и духовного развития, что делает эту сферу достойной особого внимания. Индустриальные профессии являются основным двигателем научно-технического прогресса.

С точки зрения структуры можно выделить 3 типа геортонимов:

1. Лексема ‘День’ + лексема ‘работников/сотрудников’… (*День работников социальной защиты; День работников землеустроительной и картографо-геодезической службы, День сотрудников органов государственной безопасности* и т.д.*)* Это самый актуальный способ образования геортонимов, обозначающих профессиональные праздники. Слово ‘работники’ охватывает широкий круг людей, занятых в определённой сфере. Это позволяет сделать праздник инклюзивным для всех, кто связан с данной отраслью, вне зависимости от должности, уровня квалификации или характера работы.

2. Лексема ‘День’ + лицо, осуществляющее деятельность (*День спасателя, День геолога, День пограничника, День учителя* и т.д.) В большинстве случаев существительные, обозначающие лицо, осуществляющее деятельность, единственного числа. Существительное множественного числа встречается единожды, в составе геортонима ‘*День танкистов*’.

3. Лексема ‘День’ + сфера деятельности (*День печати, День пожарной службы, День железнодорожных войск* и т.д.). Данный тип насчитывает наименьшее количество единиц. Это связано с тем, что в данных геортонимах отсутствуют лексемы, обозначающие человека.

Георнтоним ‘*День автомобилиста и дорожного строительства’* объединяет в себе сразу 2 структурных типа (лексема ‘День’ + лицо, осуществляющее деятельность и лексема ‘День’ + сфера деятельности) Что доказывает подвижность системы образования геортонимов, обозначающих профессиональные праздники.

Геортоним ‘*День защитника отечества’* в настоящее время утратил семантику профессионального праздника и является скорее праздником половой принадлежности.

Заключение. Анализ геортонимов, обозначающих профессиональные праздники, демонстрирует их важность как инструмента отражения ключевых сфер жизнедеятельности общества. Наиболее многочисленной группой оказались геортонимы социальной сферы, что подчеркивает значимость профессий, обеспечивающих поддержку и развитие человеческого

потенциала. Структурный анализ показал разнообразие подходов к образованию геортонимов, от инклюзивных форматов, охватывающих широкие профессиональные группы, до узко специализированных названий, связанных с конкретными видами деятельности.

1. Государственные праздники : [сайт]. – Минск, 2025. – URL: https://president.gov.by/ru/gosudarstvo/prazdniki (дата обращения: 12.01.2025). – Текст : электронный.

ПРОБЛЕМЫ ПОЛИСЕМИИ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Юнгвирт В.,
студентка 4 курса ВГУ имени П.М. Машерова, г. Витебск, Республика Беларусь
Научный руководитель – Василькова М.В., ст. преподаватель

Ключевые слова: полисемия, многозначность, универсальное языковое явление, терминология.

Полисемия, или многозначность слов – универсальное свойство языка, обеспечивающее его экономичность и гибкость. Она позволяет одним словом обозначать различные, но связанные по смыслу объекты и понятия, отражая сложность окружающего мира. Без полисемии язык был бы громоздким и неэффективным.

Но в то же время, многозначность создает сложности при переводе, особенно в специализированных областях, таких как экономика. В условиях глобализации и усиления экономических связей между странами перевод экономических текстов становится неотъемлемой частью международного сотрудничества. Поэтому точная и однозначная передача на иностранный язык экономической терминологии представляет собой серьезную задачу, связанную с ее многозначностью.

Актуальность настоящего исследования определяется необходимостью исследовать феномен полисемии немецкоязычных экономических терминов и выявить особенности их перевода, что позволит определить более эффективные приемы перевода и преодолеть возникающие при этом трудности.

Цель данной работы – изучение феномена полисемии немецкоязычных экономических терминов и определение стратегии их перевода на русский язык.

Материал и методы. Материалами исследования послужили толковые словари немецкого языка и корпус немецкоязычных экономических текстов. Методы исследования: метод сплошной выборки языкового материала, описательный метод и метод рефлексии по полученным результатам.